



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Management and Consulting Services Division  
/ Division des services de gestion des affaires et de  
consultation  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street  
10, rue Wellington  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Card Acceptance Service	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN891-212587/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20212587	<b>Date</b> 2021-07-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-428-39649	
<b>File No. - N° de dossier</b> 428zg.EN891-212587	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-30</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fournel, Karine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 428zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8698 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN891-212587/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN891-212587

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
428zg. EN891-212587

Buyer ID - Id de l'acheteur  
428zg  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Cette quatrième (004) modification à la demande de proposition a pour but de répondre aux questions de l'industrie.**

---

**Question 13 :** Selon les lignes directrices de l'Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC), nous devons divulguer notre boîte de divulgation des frais pour notre structure de prix ; en tant que tel, nous demandons d'annexer notre encadré récapitulatif des informations et nos encadrés de divulgation des frais à notre proposition.

**Réponse 13 :** Veuillez noter que seules les catégories de frais qui sont celles décrites dans la *pièce jointe 1 de la partie 3, Barème de prix*, peuvent être proposées. Tous les coûts pour le soumissionnaire doivent être compris dans ces catégories et aucune autre catégorie de frais ne doit être incluse dans le contrat subséquent.

Les seuls autres frais applicables non inclus dans la *pièce jointe 1 de la partie 3, Barème de prix*, sont les frais répercutés, y compris les frais d'interchange et d'évaluation du réseau, pour lesquels l'entrepreneur doit être remboursé. Conformément à l'annexe B, Base de paiement, l'entrepreneur doit fournir au gouvernement du Canada des documents officiels, provenant des marques (compagnies) de cartes applicables ou un communiqué officiel entre l'entrepreneur et les marques de cartes afin de valider avant la facturation les frais répercutés qu'auront perçus les marques et émetteurs de cartes les plus récents.

---